

## TỪ ĐIỂN TỪ VỰNG NGỮ PHÁP HY LẠP

<b>Việt</b>	<b>cách viết tắt</b>	<b>Français / Pháp</b>	<b>Anglais / Anh</b>
ngôi thứ nhất	ntn / n1	1ère personne	first person
ngôi thứ hai	nth / n2	2ème personne	second person
ngôi thứ ba	ntb / n3	3ème personne	third person
dấu / dấu nhấn		accent	accent, phonetic accent
dấu nhấn sắc / dấu sắc	( ´ )	accent aigu	acute accent
dấu nhấn mũ / dấu mũ	( ^ )	accent circonflexe	circumflex accent
dấu nhấn huyền	( ` )	accent grave	grave accent
đối cách	[đc]	accusatif	accusative
tính từ	tt	adjectif	adjective
tính từ tương liên		adjectif corrélatif	adj correlative
tính từ chỉ định		adjectif démonstratif	adj demonstrative
tính từ bất định		adjectif indéfini	adj indefinite
tính từ nghi vấn		adjectif interrogatif	adj interrogative
Tính từ sở hữu	ttsh	adjectif possessif	adj possessive
trạng từ / phó từ	tgt	adverbe	adverb
thì aoriste (quá khứ) / thì bất định	t.ao / aor	aoriste	aorist tense
thì aoriste yếu / thì bất định yếu		aoriste faible / aoriste 1	aorist tense 1 / weak aorist tense
thì aoriste mạnh / thì bất định mạnh		aoriste fort / aoriste 2	aorist tense 2 / strong aorist tense
bất định xichma		aoriste sigmatique	sigmatic aorist tense
bất định chủ đề		aoriste thématique	thematic aorist tense
dấu lược	( ' )	apostrophe	apostrophe
đồng vị ngữ		apposition	apposition
mạo từ	m.từ	article	article
mạo từ hạn định		article défini	definite article
mạo từ bất định		article indéfini	indefinite article
thuộc từ / thuộc tính		attribut	attribute
thuộc từ		attribut	attribute, predicate
gia tố / yếu tố thêm		augment	augment
gia tố âm tiết		augment syllabique	syllabic augment
cách / trường hợp hay ngữ cảnh		cas	case
túc từ / bổ ngữ		complément	object / predicate complement
trạng ngữ		complément circonstanciel	circumstantial object

túc từ đối tượng		complément d'objet	object with complement purpose
liên từ	l.từ	conjonction	conjunction
phụ âm		consonne	consonant
phụ âm bật hơi		consonne aspirée	aspired consonant
phụ âm răng		consonne dentale	dental consonant
phụ âm họng		consonne gutturale	guttural consonant
phụ âm môi		consonne labiale	lip consonant
phụ âm chảy		consonne liquide	liquid consonant
phụ âm tắc, cầm		Consonne muette / occlusive	mute consonant / occlusive consonant
phụ âm mũi		consonne nasale	nasal consonant
phụ âm gió		consonne sifflante	sibilant consonant
sự sáp nhập / sự phối hợp âm		crase	crasis
tặng cách	[tgc]	datif	dative
biến cách / Nguyên Lý Biến Thể		déclinaison	declension
vĩ tố / cuối từ		désinence	ending / postfix
nguyên âm đôi / âm ghép		diphthongue	diphthong
sự bỏ bớt / sự đọc lướt hay đọc nuốt âm		élision	elision
từ ghép sau		enclitique	enclitic
tính ngữ / tính từ		épithète	epithet / adjective
hơi / dấu Âm cho Phụ Âm	[d.âm]	esprit	breathing
hơi mềm / âm nhẹ		esprit doux	smooth phonetic breathing
hơi cứng / âm cứng / âm nặng		esprit rude	rough phonetic breathing
giống cái	gc	féminin	feminine
thì tương lai hoàn thành	t.tlht	futur du parfait	future perfect tense
thì tương lai	t.tl	futur	future tense
thuộc cách	[tc]	génitif	genitive
giống / giới tính		genre	gender
thì chưa hoàn thành / thì quá khứ chưa hoàn thành	t.cht	imparfait	imperfect tense
thán từ		interjection	interjection
nội động từ		intransitif	intransitive
iota viết dưới		iota souscrit	iota subscript
chữ cái viết nhanh gọn / chữ một nét		lettre cursive	cursive
chữ cái viết hoa / chữ ông-xi-an		lettre onciale	uncial
giống đực	gđ	masculin	masculine
lối / thức / thể thức		mode	mood
lối mệnh lệnh / thể thức mệnh lệnh	l.ml	mode impératif	imperative

lời trình bày / thể thức trình bày	l.tb	mode indicatif	indicative
lời vô định / thể thức vô định	l.vđ	mode infinitif	infinitive
lời ước mong / thể thức ước mong	l.ưm	mode optatif	optative
lời động tính từ / thể thức tính từ	l.đtt	mode participe	participle
lời tiếp thuộc / thể thức tiếp thuộc	l.tt	mode subjonctif	subjunctive
giống trung	gt	neutre	neuter / neutral
danh từ	dt	nom	noun / substantive
số	s.	nombre	number
chủ cách / danh cách	[cc] / [dc]	nominatif	nominative
số từ		numéral	numeral
thì hoàn thành	t.hot	parfait	perfect tense
động tính từ		participe	participle
tiểu từ		particule	particle
ngôi / ngôi thứ		personne	person
số nhiều	s.nh	pluriel	plural
thì quá khứ xa	t.qkx	plus que parfait	pluperfect tense / more than perfect tense
tiếp đầu ngữ / tiền tố	tđn	préfixe	prefix
giới từ	g.từ	préposition	preposition
thì hiện tại	t.ht	présent	present tense
từ ghép trước		proclitique	proclitic
đại từ	đ.từ	pronom	pronoun
đại từ chỉ định		pronom démonstratif	demonstrative pronoun
đại từ bất định		pronom indéfini	indefinite pronoun
đại từ nghi vấn		pronom interrogatif	interrogative pronoun
đại từ chỉ ngôi		pronom personnel	personal pronoun
đại từ sở hữu.		pronom possessif	possessive pronoun
đại từ hỗ tương		pronom réciproque	reciprocal pronoun
đại từ phản thân		pronom réfléchi	reflexive pronoun
đại từ quan hệ		pronom relatif	relative pronoun
mệnh đề		proposition	clause, proposition
mệnh đề trạng ngữ / mệnh đề tình tiết		proposition circonstancielle	circumstantial clause
mệnh đề phối hợp		proposition coordonnée	coordinated clause
mệnh đề độc lập		proposition indépendante	independante clause
mệnh đề chính		proposition principale	main clause
mệnh đề quan hệ		proposition relative	relative clause
mệnh đề phụ		proposition subordonnée	subordinate clause
ngữ căn / căn tố		racine	root
phần đầu / gốc từ		radical	verbal root / radical

láy âm		redoublement	reduplication
số ít	s.ít	singulier	singular
danh từ / thay thế từ	ttt	substantif	substantive
tiếp vĩ ngữ / hậu tố	tvn	suffixe	suffix
chủ ngữ / chủ từ		sujet	subject
cấp (so sánh) cao nhất		superlatif	superlative
âm tiết		syllabe	syllable
cú pháp		syntaxe	syntax
thì / thời		temps	tense
chủ tố / chủ đề		thème	theme / topic
ngoại động từ		transitif	transitive
sự chuyển dịch		translitération	transliteration
dấu tách đôi / tức dấu tách âm	( ` )	tréma	diaeresis
động từ	đt	verbe	verb
hô cách	[hc]	vocatif	vocative
dạng / tiếng nói	d	voix	voice
dạng chủ động / tiếng nói chủ động	d.cđ	voix active	active
dạng trung bình / tiếng nói trung bình	d.tb	voix moyenne	middle
dạng thụ động / tiếng nói thụ động	d.tđ	voix passive	passive
nguyên âm		voyelle	vowel
nguyên âm ngắn		voyelle brève	short vowel
nguyên âm dài		voyelle longue	long vowel
nguyên âm chuyên đề		voyelle thématique	thematic vowel or theme vowel